



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions – TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec
K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les
mêmes.

Title – Titre Semi remorque de 53 pi semi surbaissée avec charge utile de 31 752 kg (70 000 lb)	Solicitation No – N° de l'invitation W8476-185717/A
Date of Solicitation – Date de l'invitation 2018-01-15	
Amendment No. – No. Modification 002	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Kaman Law	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-6321	FAX No – N° de fax
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices
quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise
taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges
to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services
Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix
indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la
taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais
de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe
sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué
séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à :
14 :00 HRS (HNE)

On - le :
2018-01-22

Delivery required - Livraison exigée Specified Herein Précisé dans les présentes	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Cette modification de la demande d'amendement 002 est émise afin de répondre aux questions des soumissionnaires.

Question 001:

Annexe B – Description d'achat, paragraphe 3.10.2 (b) - Le plancher du plateau semi-surbaissé doit être fait de planches de bois de feuillus traité mesurant au moins 64 mm d'épaisseur. Le plancher au-dessus des roues arrière peut être fait d'un matériel différent pour réduire le plus possible la hauteur hors-tout du plateau.

Annexe B – Description d'achat, paragraphe 3.10.2 (c) - Le plancher du plateau supérieur doit être fait de planches de bois de feuillus traité mesurant au moins 38 mm d'épaisseur.

Si le client requiert un plateau semi-surbaissé à vide d'une hauteur de 1 m (40 pouces), un plancher d'épaisseur de 64 mm n'est pas recommandé.

Si un plancher de 64 mm est requis sur le plateau semi-surbaissé, et pour obtenir la hauteur désirée sur le plateau semi-surbaissé, alors des pneus à profil bas seront requis (taille : 235 75 R 17.5), ce qui risque de ne pas offrir la capacité nécessaire pour supporter la charge utile maximale.

Un plancher Apitong de 28.6 mm répondra à l'exigence de supporter une charge de 31,752 kilogrammes, distribuée uniformément à travers les plateaux supérieur et semi-surbaissé, et permettra à l'utilisation de pneus plus gros, ce qui va offrir la capacité nécessaire.

Est-ce que le client acceptera le suivant?

Plateau supérieur : 28.6 mm (1.125 po) plancher Apitong

Plateau semi-surbaissé : 28.6 mm (1.125 po) plancher Apitong

Réponse 001:

Suite aux préoccupations mentionnées par rapport aux exigences de la hauteur, un matériel alternatif sera accepté tant que le soumissionnaire pourra fournir comme preuve que le matériel avec l'épaisseur suggérée est suffisant pour accommoder la charge utile. Les exigences des dimensions et du plancher des plateaux, qui se trouvent dans l'annexe B de la description d'achat aux paragraphes 3.6 (d), 3.10.2 (b) et 3.10.2 (c), ont été modifiés comme suit :

EFFACER:

3.6 (d) Le plateau semi-surbaissé de la semi-remorque à vide doit avoir une hauteur nominale de 1 m (40 po).

INSÉRER:

3.6 (d) Le plateau semi-surbaissé de la semi-remorque à vide doit avoir une hauteur nominale de 1,067 mm (42 po).

EFFACER:

3.10.2 (b) Le plancher du plateau semi surbaissé **doit** être fait de planches de bois de feuillus traité mesurant au moins 64 mm d'épaisseur. Le plancher au-dessus des roues arrière peut

être fait d'un matériau différent pour réduire le plus possible la hauteur hors-tout du plateau.

INSERT:

3.10.2 (b) Le plancher du plateau semi surbaissé **doit** être fait de planches de bois de feuillus traité ayant une épaisseur suffisante pour supporter la charge. Le plancher au-dessus des roues arrière peut être fait d'un matériau différent, à condition que ça peut supporter la charge, pour réduire le plus possible la hauteur hors-tout du plateau.

DELETE:

3.10.2 (c) Le plancher du plateau supérieur **doit** être fait de planches de bois de feuillus traité mesurant au moins 38 mm d'épaisseur.

INSERT:

3.10.2 (c) Le plancher du plateau supérieur **doit** être fait de planches de bois de feuillus traité ayant une épaisseur suffisante pour supporter la charge.